

اواز و

کورانی

بهشی به کدم

موسیقا په یوهندیه کی گیانی به گیانی به تینی ههیه له گەن
هۆنراوهدا ، گورانیش . . له ناویته بوبو موسیقاو هۆنراوه پیک
هاتووه ، که هردوکیان دهربپینی ناخی دهرونی مروفایته .
بوبه گورانی کاریکی راسته و خوی ههیه بو دهرونی گوی گر به
پیتی نمو مانایمی که ههیقی و له سهردنه می تیادده وتری .
گورانی وەک چەندەها جار ووتراوه ، ناوینه کۆمەل له
هر سهردنه میک دایت ، له بەر نهود هەمیشە لایه تینکی
گورهی له سەنگاندەنی هەر میللەتیک و پیوه ریکی ناسکە بو
چاندەنی روشنیتی بەرزو خاویتی هەستی مروف . . نەمەش لەم
لایه نانی خواره و رەنگ دانه وەی خوی دەنونی :

۱ - هۆنراوه

۲ - ناوی

۳ - بهجی هینانی لایفی پراکتیکی خالی یەکەم و دووەم + گەر
بمانوی له هۆنراوهی گورانی کوردى بکولینه وە کە یەکەم
لایه نە . . ئەوا پاش گوی گرتن لهو گورانیانە کە له کۆنە وە هەتا
ئىستە ووتراون نایا به هۆی تومارکەره وە گوی لى بگرین يان
راتسته و خوو دەماودەم ، جاچ گورانی فولکلوری بیت ياك میللى
يان دانزاویان تازە ئەوا به ئاسانی ئەتوانین جورى ئەو هۆنراوانە



دوناتيلو بیوتیتی هونەرمەند

هونەری . ئەم شارەدی بهجی هیشتەوە و زۆر سویاسى
کاربەدەستان و دانشتوانی کردووه و گوتويەتی :
(ئىيۇ نەوهەندە بە شان و بە هوتان هەلدام و مەدحتان کردم و
رېزتان گەرم . ئەگەر زیاتر لە ناویان مېئىنمەوە لە خوشیان هونەرم
لەبیر دەچىتەوە) . دوناتيلو بیچىگە لەھەی هونەرمەندىكى مەزن
بوبو ، مەرفەقىكى چاوتىز بەرە حم بوبو ، نەوهەندەي بايەخى بە
برادەرە كافى داوه ، نەوهەندە بايەخى بە خوی نەداوه پارەو
بوبول لاي ئەو هېچ نزخىتكى نەبوبو ، بۇيە ئەدو پارەدی كە
بەدەستى دەكەوت لە ناو زەمبىلىكى دانا بوبو كە بە داۋىك لە
ناوهەندى مالەكەي هەلوا سرابوو ، رىنگاشى بە قوتاپى و
برادەرە كافى دابوو لە كافى دەست كورقى و پىويسىتى دا
بەئارەزووی خۈيان لەو پارەدەيە هەلبىگەن . هونەرمەند لە كافى
پېرىددا ، لە زۇر چاوه دېرى (مېركوزىمۇ) دا بوبو و مۇوچەي بۇ
بپراوهەتەوە . كە تەممەنی گەيشتەتە هەشتاۋ چوار سال زۆر
نىھىزبەوە كەلکى بەرەمەمی تازەي نەماوه . هونەرمەندى مەزن
لە رۈزى ۱۳ ئى كانۇونى يەكەمى سالى ۱۴۶۶ دا كۆچى دوابى
كىد . لە سېرىمۇنىاي ناشىتى دا كۆمەلتىكى يەكچار زۆر لە
نيڭاركىش و پەيكەرتاش و ئەندارىيارو روشنېرىان بەشداريان
كىردووه شاعيرە كان بەچەندە زمانىتكى جىاواز هەلبەستيان بۇ
دانواوه دەلەنگى و كارەساتى مردىن هونەرمەندىيان دەرېرىيە .
بەگۈزىرە وەسىيەتى خوی لە تەنەشت گورى (مېركوزىمۇ) لە
كلىسى (سان لورىنجو) بەخاڭ سپاردراؤه .

(۱) مېزۇو نۇومى ئىتال بەناوبانگى ئۇزۇز قازارى
يان و بەرەمەمی پەيكەرتاش و نىڭاركىش و ئەندارىيارە كافى
پىتال لەكائى رىنسانس دا نۇوسىبەتەوە بۇ خوی
هاچەرخى ئەوان بوبو .

هۆنراوه له کوردى دا

ئەنۋەر قەھرەداغى

دانەرەكان . . هەرچەندە جولانەوە يەكى بچۈوك لەم چەند سالانە دوايىدا دەستى پى كىردوووه بەلام دەتوانم بلىم كە پىويسىتى بە لېكۈلەنەوە يەكى ووردە يە . . !

نەبوبۇف گۇرانىيەكى ھونەرى يان لاوازى گۇرانىيەكى ھونەرى لە ناو كۆمەلى كوردەوارى دا دەگەرىتەوە بۇ زۇر هو . . بەلام يەكىك لەو هو گىزگانە كە ناوهروكى باسە كەمانە (لە يەك تى گەيشتنى تايىھتى يە ھونەرى يە كانى شاعىرو ئاواز دانەرە) . واتە تەگەرە يەك لە ئىوان ئەندىشەي شاعىرو بىرى ھونەرى ئاواز دانەردا ھەيدە ، يان بە جۇرىيەكى تربابلىيەن كە شاعىرو ئاواز دانەر بۇ ئەنجام ھېنانى گۇرانىيەك لە رۇوى ھۆنراوهو ئاوازەوە وەك پىويسىت لە يەك تى ناگەن . .

جا بۇ دۆزىنەوە ئەنەنەرە ھونەرى يە ئىوانيان و ھېنانيان بۇ سەر رىيازىيەكى پۇراوو لەبار ، پىويسىتى مان بە چەند رۇون كەرنەوە يەك ھەيدە . .

ھەروەك لە كۆننۇھە ھۆنراوه پىناسىكراوه ، (گەر ئەم پىناسە راست بىت) كە :

(ئەو قىسە بە كېشىھە كە لە سەر سۆز كارىگەرتەرە وەك لە سەر ئىرى) . ئەمە وەك واتەيدەك نزىك كەوتەنەوە يە كە لە ھۆنراوه ، ھەرچەندە ھۆنراوه لە خۆىدا زۇر لەۋەش فراوانترە لە بۇچۇوندا . .

ھەمەو خاودەن كارىك زۇر مەرجى دەۋىت تا بىتە خاودەن ئەو جۇزە كارەي دەيدەۋىت . . هەر بۇيە بە بۇ چۈونى خۆم دەلەيم ، شاعىر پىويسىتى بە زۇر مەرجى سەرەكى ھەيدە كە پىويسىتە لە خۆىدا شىڭ بەرىت بۇ دانانى ھۆنراوه يەك بۇ (گۇرانى) لېرەدا تەنە مەبەستى لە (شاعىرى گۇرانىيە) ئەو مەرجانەش ئەمانەن :

۱ - مەرجىتىكى سەرەكى بۇ ئەم مەبەستە ئەۋە يە كە دەبىت بەھەيدە كى خوايى تىدا ھەبىت بۇ ھۆنراوه گۇرانى ووتىن .
۲ - سامان و زەمینە يەكى فراوان و چاكى ھەبىت لە ووشە شىۋازى بەكار ھېنانى و جۇرى دارپشىنى دا ، تابتوانىت ووشەي

كە ووتراون بە گۇرانى لە زۇر لایەنەوە جىايىان بىكەينەوە ئايلا لە رۇوى ناوه روکەوە . . يان لە رۇوى تەكىنەكى ھونەرى يەوە . . لە رۇوى ناوه روکەوە ، باسى خۇشەويسىتى ، دىمەنلى سرۇوشت ، نىشتەن پەرەورى ، كاركىردن ، ئازايىتى و نەبەردى و قارەمانىيەتى ، ھەروەها بىرۇ باوەرى ئايىنى و چەندەھا لایەنلى ترى تىا بەدى دەكىرى .
لە رۇوى تەكىنەكى ھونەرى يەوە . . زۇر لە ھۆنراوهى گۇرانىيە كان شىۋەمىلى يان قۇلكلۇرى گىرتۇوھە واتە كېشىھە كە كېشىتكى سادەو سوکە . .

ھەروەھا ھەندىتىكى زۇر لەو ھۆنراوانە دازراون و خاودەنە كانى ناسراون لە سەر ھەمان كېشەن ، ھەرچەندە كېشەتى تىرىش ھەن بەلام كە من گەر ھەمانەوى لە دووھەم لايەن بىكۈلەن كە ئاوازى گۇرانى كوردىدە . . ئەوا دەبىنەن كە گۇرانى كوردى مان بە كېشىتى شىۋەمىلى قۇلكلۇرى گىرتۇوھە . . هو زۇرە بۇ ئەمە ، لە ھەمەو گەنگەت ھەزارى - ئەتوانىن بلىيەن نەبۇنى - رۇشنىرى ھونەرى لە رۇوى تەكىنەكى ئاواز دانانەوە لە ناو كۆمەلى كوردەوارى مان داۋ بە تايىھتى لەلائى ئاواز

- ۵ - زور پیویسته ثواز دانهر ئامیرنکی موسیقا بزاپت بو جی بهجی کردن و چلان و دانافی ثوازه کان به تایبەتی ئەو ئامیرانەی کە مەودای دەنگیان زورو فراوانە .. (جا ئەمەش بە گۆیرەی چەشنی ثواز دانان دەگۇرى) .
- ۶ - بتوانیت هەست و دەربىنی ثوازى ئەو ناوجەی تىا دەزى لە بەر چاوى دايىت و ھەستى پى بکا ، بەتایبەتى گەر لاينى نەتموايەتى لە كارەكەی دا خستە بەر چاو ..
- ئەمەو چەند خالىتكى ووردى تر كە پەيوهندى بە ثواز دانەرەوە خۆى ھەيدى پیویستە رەچاۋ بکرىت پاشان دەتۈنى ئوازىكى باش و پې به پىستى ھۆزراوه يەكى گۆرانى چاك دابنى ..
- لەرىي ئەم خالانەوە ، تایبەتىه کانى ھەرىكە لە شاعيرى ئواز دانەر لاي يەكتىرى ئاشكرا دەيت . ئواز دانەر لە شاعيرى گۆرانى تى دەگات و شاعيرى گۆرانيش لە بىركردنەوە ئواز دانەر تى دەگات .. لەم ھاو تى گەيشتنە نزىك بۇونەوە پەيدا دەيت و دەبنە تانۇ پۇي يەكتىرى کە مەبەستى گەنگى ئىمەي .. هەروەھا لەم تى رۈوانىنەوە دوو خالى گەنگ دىار دەكەويت و دىئە پىشەوە ، ئەويش جيا كردنەوە ئوازى بو دەنگى ئادەمیزاد بى يان ئوازى تەنها بو ئامیرە موسیقا كان بىت وەك لىرەدا رۇونى دەكەينەوە .
- ۱ - موسیقاي ئامیرە كان .. واتە ئەو ئوازانەي کە تەنها ئامیرە موسیقا كان بەشدار دەبن لە بهجى ھىنافىدا .
- ۲ - گۆرانى .. واتە ئوازىكى کە تەنها لە دەنگى قورگى ئادەمیزادەوە دەردەچىت .. ئەگۈنجى دەنگى ئامیرى موسیقاي لە گەل دايىت لە سەر رىزە شىۋىيە يەكى تایبەت .. خۇ گەر ئوازىكى بە قورگى ئادەمیزاد بە ووشە يەكى بەكىش و كارىگەرەوە بۇو تىت ئەوا دەبىتە (گۆرانى) . كارىگەرەي گۆرانيش لە سەر گۆيى گران بىتى يە لە چەند خالىتكى تایبەت بە كارە ھونەرييە كە وە ھونەرمەندە گۆرانى بىزە كەو چەند لايەنلىكى دەرەوە ئەكى گۆرانى يەكە وەك
- گونجاوو پىڭ و پىڭ و سوكەلە بەكار بەتىت و لە تەڭ ئوازى موسىقادا بە رەوانى بپوات .
- ۳ - لە جۆرەكانى كىش شارەزايىت و بو بەساویەند (قافيە) دانەمەنەت بە گۆیرەي ئەو زمانەي (بە زارەكانىشىيەوە) كە پىرى دەنۇسىت .
- ۴ - ھەستى چىز و رەگرتى موسیقا باش بىت ، بتوانى جۆرى گۆرانى و پەيپەندى بە ئوازەوە بە باشى لە رووى ھونەرى و مەزۇزۇي يەوە جىا بکاتەوە .
- ۵ - شارەزايىه كى باشى ھەبىت لە كىش و رەزمى (Ritm) موسىقاو ئەو رەزمانەي بەكار دەھېتىت لەو ناوجەو ناوجە كانى چىۋەندى خۆى داۋىيان ناسىت و بىان زاتىت .
- ۶ - ئەو ھۆزراوه دەيۇسى بو گۆرانى ، بتوانى لە چەند دېرىك دا مانايمە كى فراوان و پېرى پى بى بات بە جۆرى لە گەل درېرىشى و كورقى ئوازەكەدا بگۈنجى .
- ھەر بە ھەمان بۇچۇون دەتوانىن مەرجەكانى ئواز دانەر (ملحن) دەست نىشان بکەين سەبارەت بە كارەكەي خۆى ، ھەروەك چۈن شاعيرى گۆرانى مان دەست نىشان كرد .. ئەو مەرجانەش ئەمانەن :
- ۱ - شارەزايىه كى چاكى لە تىورەكانى موسیقا ھەبىت ، جا ئەم خالەيان زور لايەن دەگەرىتەوە ، وەك شارەزايى لە كىشەكانى موسىقاو رەزمەكانى و مەقامەكانى و جۆرى پەيپە موسىقا كان و جۆنەتى دەست نىشان كردى (تىمە - Thema) و ... هەند .. .
- ۲ - شارەزايى ھەبىت لە دىنامىكى دەنگ و ئوازو بەكار ھىنافى لە گەل ووشەي ھۆزراوهدا .
- ۳ - ھەست و رۇشنبىرى ئەدەبى فراوانى ھەبىت و چىز و رەگرتى ھۆزراوهى بلندىت و ناوه رۆكى باش تى دەگات .
- ۴ - بەھەدارىت و بزاپت چۈن ئەو بەھەرى دەخاتە گەر .. ھەيدى موسىقارەنېنىكى چاكو لى ھاتووه ، بەلام تواناي ئواز دانافى نىھ ..

لیدوان ههیه ، هر بُّ ثم مه بهسته ش پیویسته بدر له ههمو
شیتک ثوازه کانو هونزاوه کافی کوردى بخهینه بدر چاو به
گشتنی . هروههای ثاگاداری ثم سهر دهمانه بین که ثم
هونزاوه و ثوازانه تیادا ووتراوه . لم سهیرکردندا دهگهینه
همندی خال که له خالانه ههندی کم کوری مان بُّ
دەردە کهوى کە دەتوازی چار بکرین گەر هەول و کوششی له
گەل بکریت ، بُّ ثمودی گورانی کی نوی و ریک و پیک بھینه
به رەم ثم خالانه ش ثممانه :

- ۱ - شاعیری گورانی کامهیه و .. بُچی ؟
۲ - ثواز دانری گورانی کی یهو .. بُچی ؟

۳ - پیوهندی شاعیرو ثواز دانر له ج راده يك دایه ؟
۴ - ثم گورانی یانه هن ، لایه نه هونه ری و موزو عی له
هونزاوه و ثوازدا تاچ راده يك شان به شانی يك دەرون ، له ج
خالیکا يك دهگرنووه و له ج خالیکا دوورن له يەكترى و چۈن
ساز دەکرین .

خۇ گەر گورانی به مانای (گورانی هونه ری) بەکار بھینه
لپرەدا ثموا ثم جۆره کاریکى زۆر نوی به لەناو کوردهواری داو
ھېشتا وەک پیویست شکوفەی نەکردووه . چونکە چەگەر گورانی
ھونه ری مەرجى تايیه ئەیه .
ثم مەرجانەش بىرچى يە لە ثامادە کردنی ههمو پیویستیه کى
ھونه ری تمواو له (هونزاوه و ثواز - ثامیزه کان و دابەش کردن و
بەجى ھېنافى شیوه و وتنى) ثممانه ههمو و سەر بناغە يە کى
زانسى بەکار بھېزىت .

گورانی کوردى مان به شیوه کى گشتنی مۆركى (فولکلورى
يان مىلى) ههیه .. ج له هونزاوه ج له ثوازى دا .. يان
ھەندىتکى شیوه لاسانى ثوازى دەورو بەری خۆیەقى به بەکار
ھېنافى چەندەھا ثامیزى مىلى يان ثامیزى ثم سەرددە بەلام لە
مەودا يە کى كەمدا كە پەزىيە لە چەند دەنگى بە گشتنی ..
بەلى .. هەندى جولانووه تازه هەیه بُّ هەنگاۋ نان بُّ دانافى
گورانی تازە هونه ری کوردى .. بەلام تاچ راده يك جى ئى

(گوئىگەر) .. ثممانه گشتنی لایه نی هەستى و دەربىن و
تەكىنیکى ، ووتن بُّ هونزاوه و ثوازە کە پیشان دەدەن ، به
جۆرى بچىتە دۆخىتکى ثامادە کراو بُّ ثمودى لە هەستى كۆمەل دا
كارى خۇي بکات .. جا دەگۆنجى ثم کارتى كردنەش بە
چەندەھا شیوه بى وەك ، هەیه لایه نی هەستى دەربىنی ثوازە کە
كارى تى دەکات .. يان هونزاوه گورانى کە .. ياك تىكەل
بوونى ثم دوو لایه نە لە رووی تەكىنیکىمە .. هەیه وەك
يادگارى .. يان بىر خستەوەي کاره سايتکە كارى
تى دەکات .. هەندى .. كارتى كردنى ثم لایه نانە لە پەيوهندى
راستەو خۇي (ثواز دانەرو شاعيرو مەسىقاۋەن و گورانى بىز)
پەيدا دەپى ، كە هەر يە كە يان وەك پیویست تەواو كەرى ثەۋانى
ترن ، واتە (ثامادە كردنى هونزاوه يك بُّ گورانى بشىت و
تىكەلاو كردنى ثوازىك لە گەل ثم هونزاوه داو چۆنەتى ووتنى
بە جۆرىتىكى رىك و پىك و لەبار) كارى خۇي دەکاتە سەر
ھەست و بىر كردنەوەي گوئىگەر .

دانافى هونزاوه لە شىوه ناوه رۆڭدا باھقى زۆر ..
ھەروهه دانافى ثوازىك بُّ هونزاوه يك لە جۆرى دارشتن و
شىوهدا بەکارھېنافى هەمە جۆرى هەیه .. بەلام ثمودى
گەنگ بى و پیویسته بايەخى پى بىدرى ثمودى كە ثم ثوازە بُّ
ھونزاوه يك دادەنریت ، (دەبىت بە جۆرىك بىت لە هەمو
لایه نىكى و مەوزو عی يەوە مەبەست بگەيەنې دى ..) هەر ثم
ووتەش وەلامى ثم پرسىارە يە كە زۆر جار لەنان دەكرىت ،
پرسىارە كەش دەلى .. ئىبا هەمو هونزاوه يك دەشىت ثوازى
بُّ دابىزى ..

ھەر ثم پرسىارەش زۆر كەسى تر بە جۆرى تر وەلامى
دەداتەوە .. لەو وەلامانەش :

بەلى هەمو هونزاوه يك ھەر چۈنى بىت دەكرىت ھەر
جۆره ثوازىكى بُّ دابىزىت . يان هەیه دەلى .. نەخىر هەمو
ھونزاوه يك ناكرىت ثوازى بُّ دابىزى .. ھەر چەندە ثم
رایانەو چەندەھا رايى تريش كە هەن پیویستى يان بە لىتكۈلىنەوە

ثوازه کدهیقی . .
وهره قوربان ثارامی دلان
سا وهره نازدار وهره قوربان
عهقلت بردم هوشت بردم (شیست کردم)
سوتابم برژام وهره قوربان

هند

Medenatu.

به ودادی دهندگانی (۲) دهندگانی

تی بینی
(ههیه بلىٰ ثم گورانیه تورکی یه یان عهره بیه ثم مهش و هک پیویست ساع نهبووه تهود چونکه ثوتا به کوردیش ده و تری)
۲ - رهزمی ثوازی گورانیه کوردیه کان مان زورن به لام سووکو ساده و ٹاسان، له یه کهی ساده و هندی له رهزمی لیک دراوو تیکه لاو پیک هاتوون . . هندیکیش له رهزمانه و هرگیراون راسته و ختو گونجیزراون له گمل هندی ثواز . . له

خوی گرتوه له لایدن کومهلهوه یان له رووی زانستی بهوه . .
تهوه له ساع کردنهوهی نهوهی دوا روزی ثم میله تهدا
ده رده که ویت .

سهرکه وتنی گورانیه کی نوی تمها ثواز دانه ر به پرسیارانیه
لیٰ بهلکو شاعیره به جی هینه ریش له (گورانی بیزو
موسیقا زن و ده رهینه ری موسیقا ش) به شدارن تیایاو لیٰ
به پرسیاران .

ههروهها سه بارهت به گورانیه فولکلوری و میلی یه کان
ده بینین که ههروهک ههموو میله تانی جیهان کورد خاوه فی گورانی
خوبیتی له با به تانه . .

به لام لم رووی ههستی ده بپرین و شیوه و مورکی جیاوازی
همیه له گمل ثم لاو ثه ولای خوی و اته چهند تایه تیکی خوی
همیه که پیٰ ده ناسریتهوه له و تایه تیانه ش :

۱ - کورتی مهودای ده نگه کانی ثم ٹوازانه ، که له چهند
ده نگیک ده رناچی ، خو ته گمر زیاتریش بی ، یان زور که مه
یان کاری هونه ری میله تیکی تره . . له نمونه هی ثم گورانیانه ش
گورانی (تای شیرینی و خانم) که ثم مه به شیکه له هونزاوه و
نوتی هی گورانیه :

تای شیرینی و خانم بچکول توی میوان
ها کچه کی لیٰ داگی ده ک مالی و بیزام
هند . .

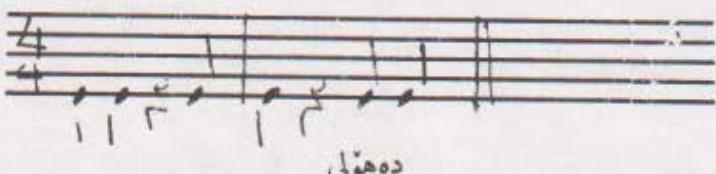
Allaylo

به ودادی دهندگانی ۲ دهندگانی

ههروهها گورانی (وهره قوربان) که ثم مه ش نمونه هی هونزاوه و

رهزمه کوردیه کانیش و هک رهزمی (گولشینی) یان (چوار
مه زره بی) یان (مه سوودی بچوک و گهوره) یان رهزمی
(ده هوی) . . هند ..

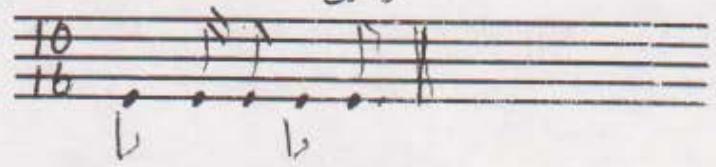
مه سوودی گهوره



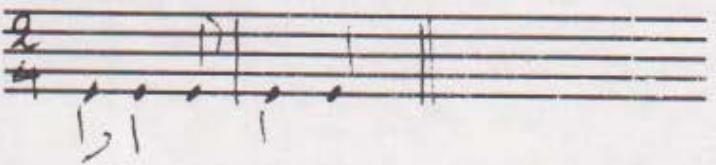
ده هوی



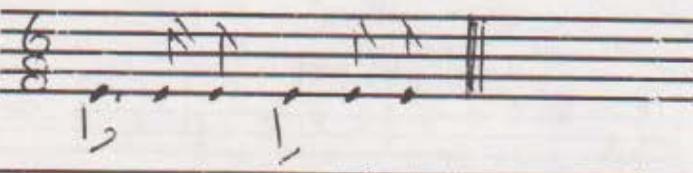
گولشینی



مه سوودی بچوک



نه رهزمه رهزمی کی عذر بی به
چه نده ها رهزمی تریش هن به کارده هیزین له گهله گورانی
کوردی دا بلام ناویان نید پیوستی بهوه ههیه ناوی
بودابنی . . و هک له باسیکدا لموبه ره گوفاری (بهیان) دا
روونم کردده و هک



نه رهزمانه میلهه تانی تریش به کاریان دههین .

۳ - هوزراوه و ٹاوازی گورانی کوردی کورتن و له یهک بهش یان
دوو بهش پیک هاتوون ، تهنانهت زور له ٹاوازه دانزاوه کانیش
له سمر ههمان شیوه دانراون ، و اته شیوه یان میلیی یان
فولکلوریه و هک گورانی (ههی بللار) یان
و هک گورانی (لی لی و هسسن)

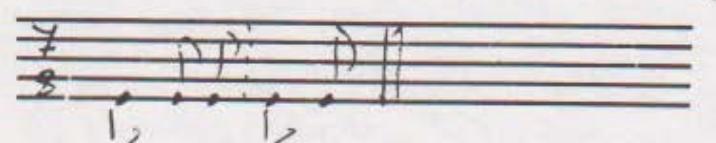
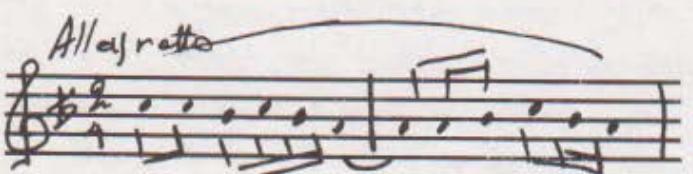
نهمهش نمونه هوزراوه و ٹاوازه کانیانه :
ههی بللارو بللارو بللاراوه
توو سه ری باوکت و هرمه ماله وه

هند ...



یان گورانی (لی لی و هسسن)
لی لی و هسسن لی لی
وهسی لایه و هی وای

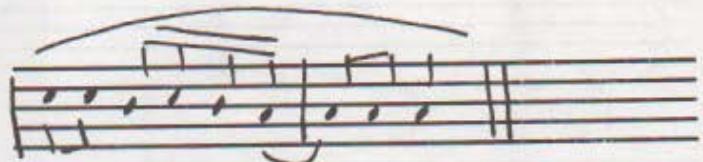
هند ...



هەنگاوهەکانی خۆمان بەراسىتى هەلسەنگىتىن . .

لەم روون کردنەوە كورتەدا كە باسمان كرد دەگەينە ئەو
پروايەى كە لەيەك گەيشتنى ئاواز دانەرو شاعيرى گۇراني
كارىتكى زۆر پيوىستە ، ئەم تى گەيشتنەش دەبى لەم خالائەدا
رەنگ بدانەوه :

- ١ - ناوهەرۆكى هوئراوهو پەيوهندى لەگەل درېئى و كورنى .
- ٢ - كورت و درېئى برگەى هوئراوهەكان و برگەى ئاوازەكانى .
- ٣ - رەزم و كىشى ئاوازو هوئراوهەكە
- ٤ - دەربىرىنى ئاواز لە رووى ماناو فۇنهتىكى ووشەكانو
چۈنەقى تېڭەل بۇنىان لەگەل يەكتىدا .
- ٥ - پيوىستى قەوارەى پېقى مۇسيقاو جۆرى دابەش كردن و
ئامادەكىدى ئاوازى گۇرانيكە .
- ٦ - رەچاو كردى مۇركۇ دەنگى گۇراني بىزۇ جۆرى ووتى (ئايا
بەتهنە يان لەگەل كۆرس يان بەدوو قولى يا هەر جۆرىتكى تر
بىت . .)
- ٧ - پەيوهندى هوئراوهو ئاواز لەگەل سەرددەمى كۆممەلدا .
- ٨ - تواناي ھونەرى ھەردوو لايەن (ئاواز دانەرو شاعيرى
گۇراني) لە پىشكەيتانى گۇرانيكە و بايەخ دان بەلايەنەكانى تريش
لە گۇراني يەكەدا وەك (گۇراني بىزۇ پېقى مۇسيقا) .



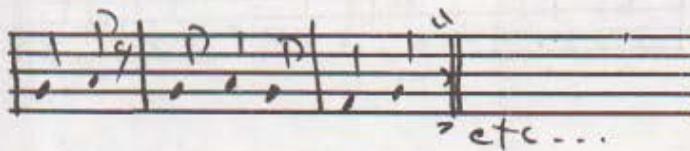
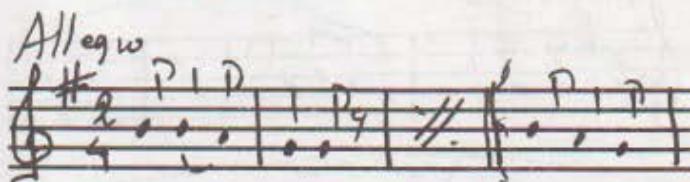
٤ - بىرگەى هوئراوهى گۇرانيكەن زوربەى زۆرى بىرگەى مىلى
يان فولكلورى وەرگەرتۇوە ، ھەرچەندە زۆرى تريش ھەبە كە
لەو جۆرە بىرگانە چۆنە دەرەوە بەلام زۆر بلاۋىنەو باوي نىه . .
تەنانەت زۆر لە ئاوازە دانراوه تازەكانىش لەسەر ھەمان شىۋە
رۇيىشتۇون واتە شىۋەى مىلى و فولكلورى وەك ھۆئراوهى
گۇراني (بىم بە قوربان) هوئراوهى (دەشاد مەرىيوانى) ئاوازى
گۇراني گۇراني بىز (عوسان عمل)
دەلى :

ھەوالنامەسى كتىپ

&

KURD ARSHIV

ەند



كەواتە گۇراني كوردى لە زۆر لە لايەنەكانىيەوە هيىشتا ھەر
وەك خۇيەقى و لە شىۋەى سادەبى خۇىدا ماوهەتەوە ، خۇ گەر
ھەول داتىتكى بچووكىش ھەبى لە رووى پەرەپى دانىمۇھ ئەوا
ھەول داتىتكى (تاك و تەنبايە) كە پيوىستە ساغ بىرىنەوە لە رووى
زانسىيەوە و كۆممەكى لەگەلدا بىكىت بۇ ئەوهى بتوانىن

جۆرى بەكار ھېتىنى هوئراوهو ئاواز لە گۇرانيدا
وەك روونغان كردهو بەكارھېتىنى هوئراوه لەگەل ئاوازدا يان
بەكار ھېتىنى ئاواز لەگەل هوئراوهدا شىۋەو جۇريان زۆرە . .
بەشىۋەيدى كى گشىتى بەكارھېتىنى ئەم لايەنەنە لە رووى تەكىنەكى و
دەرۇن و ھەستىيەوە لەناو كوردهوارى ماندا دەتوانىن بەم
شىۋانەى كە دەيىخەمە بەرچاوتان بەشىان بىكەين . . نۇونەكانىش
تېڭەلاؤن لە ئاوازو هوئراوهى دانراوو مىلى و فولكلورى ئەم
نۇونانەش ئەمانەن :

- ١ - زۆر جار رېتكەوتۇو ئاواز دانەرى ھونەراوهى شاعيرىك
كارى كردووه تە سەر ھەست و ناخى ، ئەم كارتى كردنە وايلى

کردوده ژوازی بُوْ دابنیْ (به پیّی توانای هونه‌ری خوی) . .
له گورانیانهش گورانی (کسنه‌کم) له ژوازو ووتی (عوسان
عمل) ی گورانی بیز. (ته‌نها ژوازی بُوْ هونزاوه که
داناهه) . . . هونزاوه‌ی ثم گورانیه‌کاک (دلشاد مه‌ریوانی)
دانایوه ژوهه‌ی له کاک عوسان علی یه‌وه بیست سه‌باره‌ت بهم
هونزاوه ژوهه‌ی (که ناوه‌روکی هونزاوه کاری تی کردوده و هستی
جوولاندووه بُوْ ژوهه‌ی به پیّی توانای هونه‌ری خوی ژواز بُوْ
هونزاوه که دابنی).

له راستی‌دا زور له ژواز دانه‌ره‌کان له سه‌ر ثم جوزه ریچکه
بهرده‌وام ژواز داده‌نین.

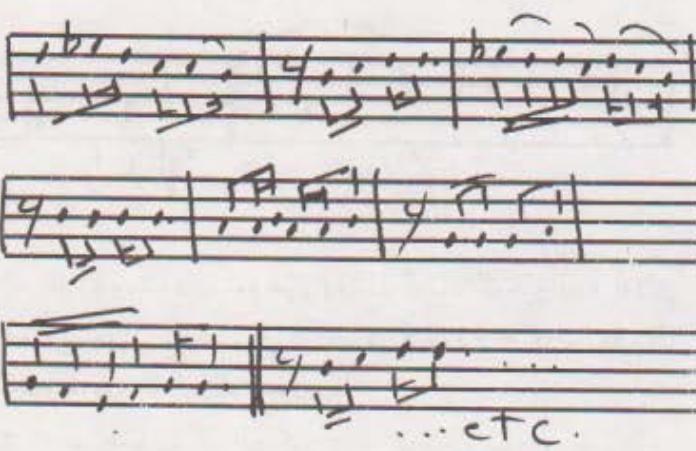
هونزاوه‌ی (کسنه‌کم) له چهند دیریک دا ده‌لی . .

کسنه‌کم بُوْ من نازام و ها باوه
هممو جوزه دلداریه ک و کراوه
یه‌کم هنگاو هی کور بورو
نازی کچی هملگرتوه
تا نامه‌یه کی داوه‌تی

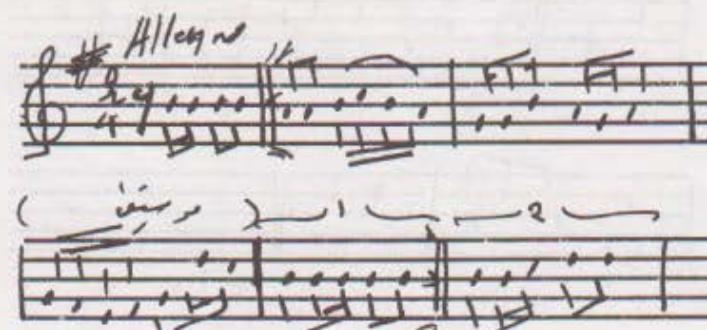
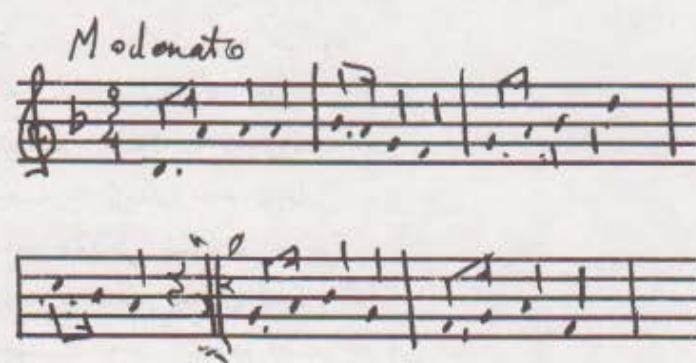
په‌رو بالی ده‌رکردوده

من خوم ثه‌زانم کویم یشی بهو داخه‌وه روزی ثه‌مرم
برینم گه‌شته سه‌ر ئیسقان
روویه‌کی خوشی توم نه‌دی کچی ئاسمان
ئیتر جورئه‌ت له کوئی بیتم
نامه‌ی گیرفانم ده‌رینم

هند . . .

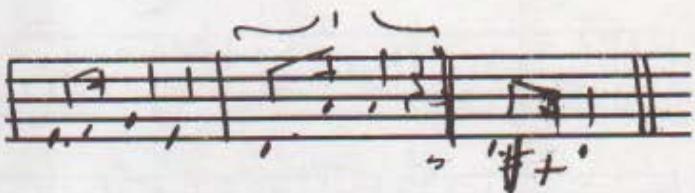


۲ - زور جار ریکمتووه ژوازه که ئاماذه بورو و شاعیریک يان
ژواز دانه‌ری له خوشی ثه و ژوازه (ثایا کوردی بوروی يان
ژوازیکی بیگانه). هونزاوه‌یان بُوْ داناهه و لئناو خەلکی دا بلاو
بوروه‌ته‌وه . . به تایه‌قی له هندی له سرووده نیشیانی و
ئابنی‌یه‌کان داو هندی له گورانی گورانی بیغان دا وەک (حسه‌ن
زیره‌ک - ماملى - ملا کرم) . . هند . . ده‌بیسرین . .
لیزه‌دا سرووده (وا وەتن خەمليو وەک گول) ئەممان بُوْ
پیشان ده‌دات ، که له هونزاوه‌ی شاعیری مەزن خوالی خوش
بور (مامۆستا زیوه‌ره) و ژوازی له سه‌ر ژوازیکی بیگانه‌یه . .
هونزاوه‌که ده‌لی : .
وا وەتن خەمليو وەک گول نوبه‌هاری ميلله‌ته
شادمانی قەومى کورده رۆزی هەول و هیمه‌ته
هند . . .



دهمن به قوربان تاوانم چی بی
که ریی دیده فی یارانم نه بی

هند ...



نم ثاوازه ووشە کافی ئەم هوئزاوه لەگەل دا گونجىزماوه و لەلای خەلکى خوش بۇوه و دەق لەگەل دا گرتۇوه و لە چەندەھا سال لەمەوبەرەو تا ئىستە دەوتىرى.

٣ - لە هەندى گورانى كوردىدا دەيىن شاعيرو ثاوازدانەر لەسەر لايەنەكەن گورانىمك رىيڭ كەوتۇون وەڭ ناوه رۆك، كىشى هوئزاوه و ثاوازە كە برگە کافى هوئزاوه كە، جۈرى ثاوازە كە ... هند

لەم رىيڭەوتىنەدا ئەم ثاوازە كە دېتە كايىوه شان بەشان هوئزاوه كە دەپروات و ئەم گورانى پۇيىست بىنەنگاۋ بەھەنگاۋ چاردە كىرى. ئەم جۇره كارانەش زۇر باوه لە ناو ھەموو مىللەتلىنى جىهاندا ، يەكىڭ لەو نۇونانە كە لەم بابەتەيە گورانى (نامى دوورى) كە هوئزاوه كاڭ (نورى وەشىيە) و ثاوازى (ئەنور قەرەداغىيە) و گورانى ووتىنى (ئەسەدد قەرەداغىيە) . كە بە رىيڭەوتىنە ئاواز دانەر و شاعير ھاتووه تە بەرھەم ... بەشىڭ لەو هوئزاوه دەلى :

ئازىزم خۇرى تارىكى ئىنم
شەنە شەمالى وەرزى ھاويم
دەمەتكە ئازى تۇملى براوه
تا زەردە خەنەت نىوه خىكاوه
لەباقى رازو سكالاى جاران
ئىستاش وينەكەت كەمۇتۇوه تە زمان
بەسەرمە لىزمە خەم ئەربايانى
ھەر دلۋىتكى شىوهت ئەنۇينى
بۇيە بەرەنگى پەرەي تەنكى گول
جوانىت نەخش ئەكمەم لەسەر پەرەي دل